

RECIRCULATING KIT / KIT DE RECIRCULATION / KIT RECIRCULANTE

KIT0192763 / KIT0195736

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

APPROVED FOR RESIDENTIAL APPLIANCES FOR RESIDENTIAL USE ONLY
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE ENTIRE INSTALLATION GUIDE BEFORE PROCEEDING.
INSTALLATION MUST COMPLY WITH ALL LOCAL CODES.

IMPORTANT: Save these instructions for the local electrical inspectors use.

INSTALLER: Please leave these instructions with this unit for the owner.

OWNER: Please retain these instructions for future reference.

WARNING: Turn off power circuit at service panel and lock out panel before installing this kit to the appliance. Installation must comply with all local codes.

CAUTION: Wear gloves to protect against sharp edges.

FRANÇAIS

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

APPROUVÉ POUR LES APPAREILS RÉSIDENTIELS POUR USAGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

VEUILLEZ LIRE TOUTE L'INSTALLATION GUIDE AVANT DE PROCÉDER.
L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À TOUTS LES CODES LOCAUX.

IMPORTANT: Conservez ces instructions à l'usage des inspecteurs électriques locaux.

INSTALLATEUR: Veuillez laisser ces instructions avec cet appareil au propriétaire.

PROPRIÉTAIRE: Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

ATTENTION: Coupez le circuit d'alimentation au panneau de service et verrouillez le panneau avant d'installer ce kit sur l'appareil. L'installation doit être conforme à tous les codes locaux.

ATTENTION: Portez des gants pour vous protéger des arêtes tranchantes.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

APROBADO PARA APARATOS RESIDENCIALES SOLO PARA USO RESIDENCIAL
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

POR FAVOR LEA TODA LA INSTALACIÓN GUÍA ANTES DE CONTINUAR.
LA INSTALACIÓN DEBE CUMPLIR CON TODOS LOS CÓDIGOS LOCALES.

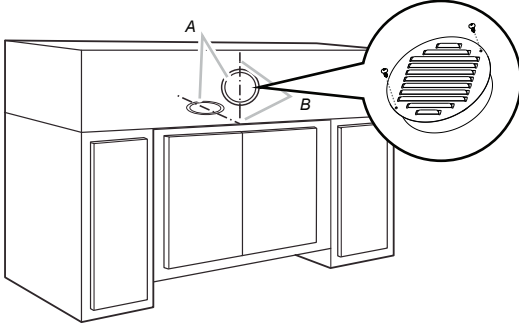
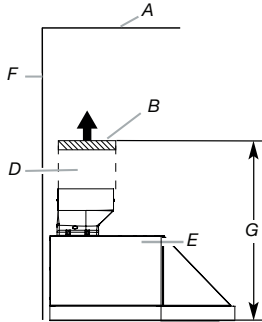
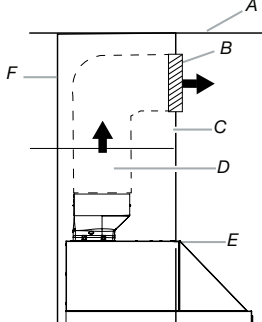
IMPORTANTE: Guarde estas instrucciones para uso de los inspectores eléctricos locales.

INSTALADOR: Deje estas instrucciones con esta unidad al propietario.

PROPIETARIO: Guarde estas instrucciones para referencia futura.

ATENCIÓN: Apague el circuito de alimentación en el panel de servicio y bloquee el panel antes de instalar este kit en la unidad. La instalación debe cumplir con todos los códigos locales.

PRECAUCIÓN: Utilice guantes para protegerse de los bordes afilados.

Installation of recirculating grille for cabinet hoods / Installation de la grille de recirculation pour les hottes d'armoire / Instalación de la rejilla recirculante para campanas de gabinete	Cabinet top installation / Installation du plan de travail / Instalación en la parte superior del gabinete	Installation on the front face of the cabinet / Installation sur la face avant de l'armoire / Instalación en la cara frontal del gabinete
		
<p>A. Recirculating grid / Grille de recirculation / Rejilla Recirculante B. Center line / Ligne centrale / Línea de centro</p>	<p>A. Roof / Toit / Techo B. Grid / Grille / Rejilla C. Cabinet / Armoire / Gabinete D. Duct / Conduit / Ducto</p>	<p>E. Range hood / Hotte / Campana F. Wall / Mur / Pared G. Minimum cabinet height / Hauteur minimale de l'armoire / Altura mínima del gabinete 12\" (30.5 cm)</p>

ENGLISH

1. Measure and mark a horizontal line, at the center of the cabinet.
2. Draw a vertical centerline from the base of the cabinet to the ceiling.
3. Mark the intersection and use a jigsaw or hole saw to cut a hole, taking into account the diameter of your recirculation grid:

Grid size	Cutting size for installation
6"	6 7/64" (15.5 cm)
8"	8 5/64" (20.5 cm)

4. Secure the recirculation grid with two 4.5 x 13 mm screws.

FRANÇAIS

1. Mesurez et marquez une ligne horizontale au centre l'armoire.
2. Tracez une ligne médiane verticale entre la base de l'armoire et le plafond.
3. Marquez l'intersection et utilisez une scie sauteuse ou une à guichet pour découper un trou, en tenant compte du diamètre de votre grille de recirculation:

Taille de la grille	Taille de coupe pour l'installation
6"	6 7/64" (15.5 cm)
8"	8 5/64" (20.5 cm)

4. Fixez la grille de recirculation à l'aide de deux vis de 4,5 x 13 mm.

ESPAÑOL

1. Mida y marque una línea horizontal, al centro del gabinete.
2. Trace una línea central vertical de la base del gabinete hasta el techo.
3. Marque la intersección y use una sierra de vaivén o caladora para cortar un orificio, tomando en cuenta el diámetro de su rejilla recirculante:

Tamaño rejilla	Tamaño de corte para instalación
6"	6 7/64" (15.5 cm)
8"	8 5/64" (20.5 cm)

4. Sujete la rejilla recirculante con dos tornillos de 4.5 x 13 mm.